

3rd week: Conversation:What would happen, if... (L15).Medical
Czech: Transformations e.g. při chůzi/když chodím. Grammar: The
conditional.

Jaký dlouho máte syfilis? Od minulého týdne. = Už týden.

Zvracíte?

(smrdíte = do you stink?)

Hubnete?

Tloustnete?

Promiňte, jsem pozdě = I am retarded.

Jdu pozdě = I am late.

Conditional phrases

past tense form + „bych“ structures

		formal M	formal F
pracoval / pracovala bych	I would work		
pracoval / pracovala bys	you would work		
pracoval / pracovala by	s/he would work		
pracovali bychom	we would work		
pracovali byste	you would work	pracoval byste	pracovala byste
pracovali by	they would work		

If structures

kdybych + měl peníze (if I had money)

kdybys měl peníze (if you had money)

kdyby měl peníze (if s/he had money)

kdybychom měli peníze (if we had money)

kdybyste měli peníze (if you had money)

kdyby měli peníze (if they had money)

New czech step by step

p. 155/e1

1. Zpívali bychom = we would sing
2. Spali by = they would sleep
3. Psal by **dopis** = he would write a letter doporučeně / doporučení
(recommendation)
4. Jedl bys = you would eat
5. Četla by knihy = she would read books
6. Dívali by se na TV = they would
7. Koupili byste dům 'you would buy a house (plural)
 - a. Koupil byste dům, pane doktore. (sing, M.)
 - b. Koupila byste dům, pane doktore. (sing., F)
 - c. Koupil bys dům, pane doktore. (you, informal)
8. Byli by doma: they would be home
- 9.
- 10.
11. Měli by problém: they would have problem
 - a. Měli by = they should
 - b. Měli byste studovat = you should study.
12. Mohli byste...
13. Chtěli byste kávu? Would you like coffee?
Nechtěli byste kávu?
q

p. 155/e2

- Více = more × méně (míň) = less
 - Utrácet = to spend money
 - Rádio = radio / fungovat
 - Držet ruku, držet telefon
 - Držet dietu: to be on diet
1. Studovala bych víc, ale musím jet do supermarketu
 - a. ... ale nemám čas.
 - b. .. ale jsem retardovaný / idiot / ignorant / **blbec**.
 2. Uklízel bys, ale musíš studovat.
 3. Jedl by zdravě, ale nemá peníze.
 - a. Ale je blbec.
 - b. Nemá čas.
 4. Cvičila by každý den (exercise), ale má teplotu.
 - a. Ale má průjem...
 - b. Ale jmenuje se ONA.
 - c. Ale nemá nohy.
 - d. Ale je líná (lazy)
 - e. Ale nemá mozek
 5. Fungovalo by rádio = rádio by fungovalo, ale není elektrika.

- a. Ale nemám rádio.
 - b. Ale nemá baterii.
6. Odpočívali bychom víc, ale nemáme čas / postel.
- a. Můžete odpočívat v parku, na nádraží, v baru, v knihovně, na zemi (on the floor), v autě
7. Drželi byste dietu, ale máte rádi čokoládu.
- a. Ale nesportujete rádi.
 - b. Ale nemáte rádi zeleninu.
 - c. Ale nemáte energii.
8. Nepili by kávu, ale jsou unavení, tak ji pijou.
9. Utrácela **bych** míň, ale miluju obchody / ráda nakupuju.
- a. Ale musím nakupovat, to je mánie.
10. Učili bychom se jiný jazyk. JINÝ = other, different
- a. Ale nemáme mozek na jazyky.
 - b. Ale máme duševní poruchu.

p. 156/e3

p. 156/e5

p. 156/e6

•

Kdybych byl žena, tak bych...

Kdybych byla muž, tak...

Rewrite the sentences using the conditional sentence structure.

Example: *Eva nepracuje v Číně, protože nemluví čínsky.* > *Kdyby mluvila čínsky, pracovala by v Číně.*

1. Petr musí prodat dům, protože nemá peníze.

_____ peníze, _____ prodat dům.

2. Nepůjdeš večer do divadla, protože nemáš rád operu.

_____ rád operu, _____ večer do divadla.

3. Dostal jsem F, protože se moc neučím.

_____ víc, _____ F.

4. Jedete do Prahy vlakem, protože nemáte auto.

_____ auto, _____ do Prahy vlakem.

5. Robert a Karel nemůžou spát, protože pili kávu.

_____ kávu, _____ spát.

6. (my) mít peníze – nemuset prodat dům

7. (on) nebýt unavený – jít cvičit

8. (ty) víc se učit – nedostat F

9. (my) mít auto – nejet do Prahy vlakem

10. (já) – nepít kávu – moct spát

Substitute clauses with nouns

Example: Když se namáhám

1. Když **pracuji** na počítači, potřebuju přestávku. (práce) > Při _____
2. Když **sedím**, bolí mě trochu záda. (sezení) > Při _____
3. Když **jím**, mám bolesti kolem žaludku. (jídlo) > Při _____
4. Když **chodím**, musím se zastavit asi po deseti krocích. (chůze) > Při _____
5. Když **cvičím**, piju hodně tekutin. (cvičení) > Při _____
6. Když **se pohybuji** (move), mám větší hlad, než když odpočívám. > (pohyb) Při _____
7. Když **se nadechnu**, bolí mě na plicích. (nádech) > Při _____
8. Když **močím**, cítím pálivou a rezavou bolest. (močení) > Při _____
9. Když **dýchám**, bolí mě to. > Při _____
10. Když **spím**, mám noční můry (*nightmares*). (spaní) > Při _____
11. Když mluvím, bolí mě hlasivky. (mluvení) > Při _____
12. Nebolí to, když odpočívám (odpočinek). > Při _____
13. Když sportuju, nemůžu dobře dýchat. > Při _____
14. Když mám bolesti, vezmu si léky. > Při _____
15. Když jsem v klidu, nemám potíže. > V _____
16. Když chodím, bolí mě lýtko. > Při _____

Homework

Change infinitives into the conditionals

1. (ty - udělat) pořádek
2. (ty-přečíst si) tu knihu
3. (vy - napsat) ten dopis
4. (on - přeložit) ten článek
5. (ona - říct) mi to
6. (vy - zaplatit) ten účet
7. (my - zavolat) jim večer
8. (oni - zůstat) tady
9. (my - pozvat) je na party
10. (ty - ukázat) mi ty fotky
11. (ty - oholit se)
12. (ty - vzít si) ten dort
13. (my - počkat) na ně
14. (ty - půjčit) mi peníze
15. (vy - jít) se mnou do kina
16. (ty - podívat - se) na ten text.

Say in the conditional (Řekněte v kondicionálu):

1. Můžeme jít do divadla.
2. Chce se učit česky.
3. Udělám to rád.
4. Díváš se na ten film?
5. Jede na výlet.
6. Proč na ni nečekáš?
7. Nedáš si knedlíky?
8. Nemám o to zájem.
9. Zítra nemají čas.
10. Rozumí tomu?